THE MYANMAR LAWS (SHAN STATE) (AMENDMENT) ACT, 1959¹

[Act No. XXXI of 1959.]

(The 26th September 1959.)

Whereas the Saohpas of the Shan State have severally signed agreements relinquishing their authority, jurisdiction and powers in respect of governance of their States;

Whereas by the provisions of the Myanmar Laws Act, 1898, the administration of Civil and Criminal Justice within their respective States have been vested in them;

AND WHEREAS it is expedient to amend the Myanmar Laws Act, 1898, in its application to the Shan State;

It is hereby enacted as follows: —

- 1. (1) This Act may be called the Myanmar Laws (Shan State) (Amendment) Act, 1959.
- (2) It shall come into force in the Shan State on such date² and in such area as the President may, by notification, appoint in that behalf and different dates may be appointed for different areas.

၁။ မြန်မာနိုင်ငံပြန်တစ်း၊ အပိုင်း - ၁၊ ၁၉၅၉ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ (၁၀) ရက်၊ စာမျက်နှာ - ၁၈၉၆။

၂။ ဤအက်ဥပဒေသည် ၁၉၅၉ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ (၂၇) ရက်နေ့တွင် စတင်အာဏာတည်သည်။ (တရားရေးဝန်ကြီးဌာန၊ အရပ်ရပ်ဌာနစု၏ ၂၁-၈-၆၃ ရက်နေ့စွဲပါ အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် ၂၅၈။) (မြန်မာနိုင်ငံပြန်တမ်း၊ အပိုင်း - ၁၊ ၁၉၆၃ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ (၃၁) ရက်၊ စာမျက်နှာ - ၁၀၂၃။)

Sections 11 and 12 of the Myanmar Laws Act, 1898, as in force in the Shan State shall cease to have effect.

ဖွဲ့စည်းအုပ်ချုပ်ပုံအခြေခံဥပဒေအရ၊ ကျွန်ုပ်လက်မှတ်ရေးထိုးသည်။

ဦးဝင်းမောင်၊ နိုင်ငံတော်သမ္မတ၊ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

ရန်ကုန်မြို့၊ ၁၃၂၁ ခုနှစ်၊ တော်သလင်းလပြည့်ကျော် ၁ဝ ရက်။ (၁၉၅၉ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ ၂၆ ရက်။) အမိန့်အရ၊

န့်အရ၊

ပါစိန်၊ နိုင်ငံတော်သမ္မတ၏အတွင်းဝန်။